

Bruxelles, 19 marzo 2018  
(OR. en)

7307/18

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0006 (NLE)**

---

---

UD 61

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	ST 5516/16 + ADD 1
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di cooperazione e reciproca assistenza amministrativa in materia doganale tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda - Adozione

---

1. Il 21 gennaio 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione e reciproca assistenza amministrativa in materia doganale tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda. La proposta si fonda sull'articolo 207, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
2. Nella riunione del 27 gennaio 2016, il Gruppo "Unione doganale" ha raggiunto un accordo sul testo della proposta.
3. Il 10 ottobre 2016 il Consiglio ha adottato la decisione<sup>1</sup> relativa alla firma dell'accordo in oggetto.
4. L'accordo è stato firmato il 3 luglio 2017.

---

<sup>1</sup> Cfr. doc. ST 7661/16 UD 75.

5. Il 17 luglio 2017 il Consiglio ha adottato la richiesta di approvazione del Parlamento europeo per la conclusione dell'accordo di cooperazione e reciproca assistenza amministrativa in materia doganale tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda<sup>2</sup>.
6. Il 13 marzo 2018 il Parlamento europeo ha votato a favore della decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di cooperazione e reciproca assistenza amministrativa in materia doganale tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda<sup>3</sup>.
7. In tale contesto, si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di cooperazione e reciproca assistenza amministrativa in materia doganale tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nei documenti 7712/16 UD 79 e 7682/16 UD 77<sup>4</sup>.

---

---

<sup>2</sup> Cfr. doc. ST 7712/16 UD 79.

<sup>3</sup> Cfr. doc. del PE P8\_TA-PROV (2018)0062.

<sup>4</sup> + REV 1 in tutte le lingue eccetto EN, EL, FI, GA, IT; + REV 2 in LT.